



Thalgauer Gemeinde-Info

Amtliche Mitteilung · 32. Jahrgang · Nr. 4 · September 2016



Aus dem Inhalt:

- Rückgabe der Saison- und Punktekarten
- Ortsplatzgestaltung
- Wahlwiederholung des zweiten Wahlganges der Bundespräsidentenwahl 2016
- Förderungen
- Neues aus der Bibliothek
- Neues aus Schule und Vereinen
- Stellenmarkt
- Immobilienmarkt

Vorankündigung

Achtung! Ortsdurchfahrt nur erschwert möglich!

Voraussichtlich wird von **Samstag, den 8. Oktober 2016 ab ca. 19.00 Uhr bis Montag, 10. Oktober 2016 ca. 5.00 Uhr** im gesamten Ortszentrum die Landesstraße wegen den Schlussasphaltierungen gesperrt! **Bei Schlechtwetter verschiebt sich der Termin jeweils um eine Woche.** Eine Umfahrung wird für Kfz nur erschwert möglich sein, bitte auf die Beschilderung achten! **Für Fahrzeuge über 3,5 t wird die Durchfahrt gesperrt!**



eeee

energieeffiziente gemeinde

www.thalgau.at

Personalinformation

Neuer Schulwart

Mit Ende August hat Hr. Johann Greisberger aus Koppl als Schulwart seinen Dienst bei der Marktgemeinde Thalgau begonnen und wird auch weiterhin von Hr. Norbert Fleckner, Mitarbeiter im Bauhof, unterstützt. Wir freuen uns, Hr. Greisberger im Team der Gemeindebediensteten begrüßen zu dürfen und wünschen ihm alles Gute und viel Freude bei der Bewältigung seiner neuen Aufgaben.



Diese Anstellung wurde notwendig, weil mit Hr. Helmut Radauer, der über 7 Jahre bei der Marktgemeinde Thalgau beschäftigt war, das Dienstverhältnis einvernehmlich gelöst wurde. Wir bedanken uns bei Hr. Radauer für die geleistete Arbeit und wünschen ihm für die Zukunft Gesundheit und weiterhin viel Erfolg.

Rückgabe der Saison- und Punktekarten

Die Badesaison ist bald vorbei und wir hoffen, dass Sie die Sonnentage im „Thalaguna“ genießen konnten. Vielen Dank für Ihren Besuch!

Erfreulicherweise nutzten sehr viele das Angebot der Saison- und Punktekarten. Sie haben nun die Möglichkeit, diese zu behalten und in der nächsten Badesaison neu aktivieren zu lassen oder im Gemeindeamt, Zimmer 6, abzugeben. Die Kautions von € 5,- pro Karte wird Ihnen in bar rückerstattet.

Bei den Punktekarten gibt es kein Ablaufdatum, d.h. wenn Sie noch ein Guthaben auf Ihrer Karte haben, können Sie dieses in der nächsten Saison wieder verwenden. Aufgebrauchte Karten können Sie ebenfalls im Gemeindeamt gegen Rückerstattung der Kautions abgeben.

Sammlung von Kaffee- und Teekapseln im Altstoffsammelhof

Kaffee- und Teegenuss in Kapselform wird immer beliebter. Durch den erhöhten Konsum steigen auch die Kapselmengen, die viele noch im Restmüll entsorgen. In unserem Altstoffsammelhof werden gebrauchte Kapseln für portionierten Kaffee und Tee aus Aluminium, kostenlos übernommen. Diese Kaffee- und Teekapseln werden einer stofflichen Wiederverwertung zugeführt.

Aluminium ist ein wertvoller Rohstoff, der zu 100 % und beliebig oft wiederverwertet werden kann. In Aluminiumhütten wird das gewonnene Aluminium für die Produktion neuer Aluminium-Produkte verwendet. Dabei werden nur noch 5 % der Energie benötigt, die bei Verwendung von neuem Aluminium eingesetzt werden muss.

Bringen Sie also Ihre Aluminiumkapseln während der Öffnungszeiten zum Altstoffsammelhof!

Öffnungszeiten:

Sommer: Mittwoch und Freitag, 13.00 bis 19.00 Uhr

Winter: Mittwoch und Freitag, 13.00 bis 18.00 Uhr



Vorankündigung:

Achtung! Ortsdurchfahrt nur erschwert möglich!

Voraussichtlich wird von **Sams- tag, den 8. Oktober 2016 ab ca. 19.00 Uhr bis Montag, 10. Oktober 2016 ca. 5.00 Uhr** im gesamten Ortszentrum die Landesstraße wegen den Schlussasphaltierungen gesperrt!
Bei Schlechtwetter verschiebt sich der Termin jeweils um

eine Woche.

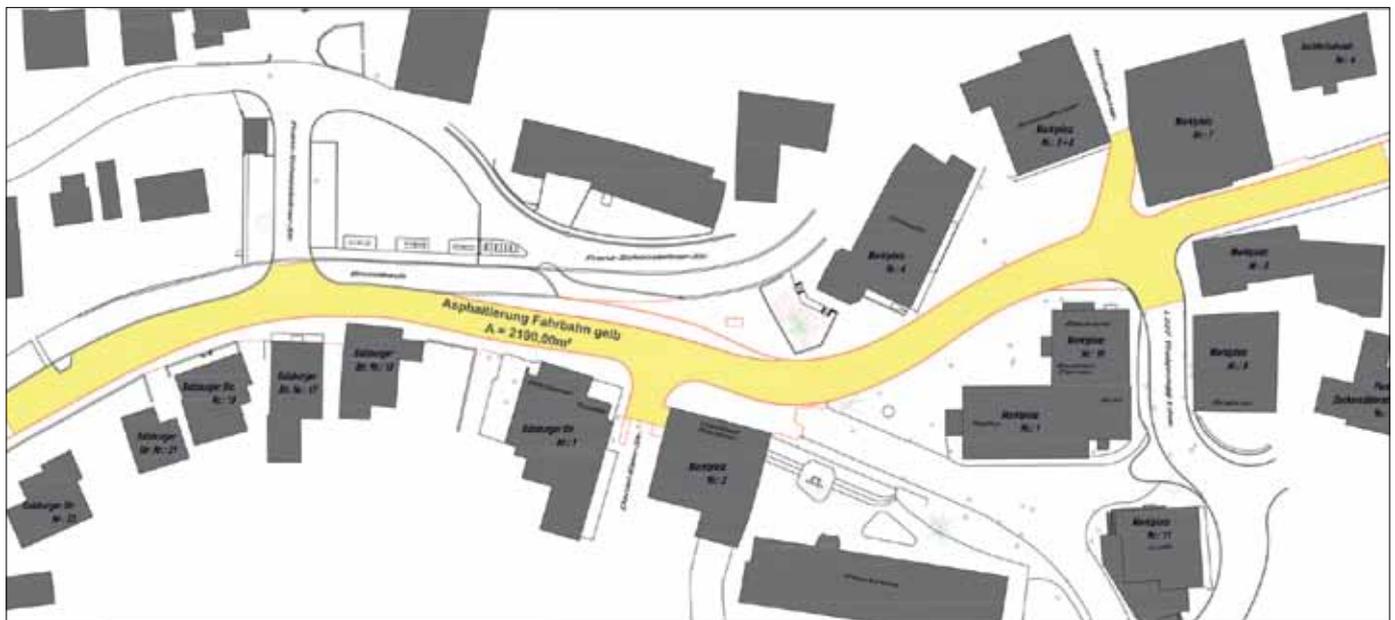
Eine Umfahrung wird für Kfz nur erschwert möglich sein, bitte auf die Beschilderung achten! **Für Fahrzeuge über 3,5 t wird die Durchfahrt gesperrt!**

Wir bitten darum, Ihre Fahrzeuge bei den öffentlichen Parkplätzen **außerhalb** des Bauabschnittes

abzustellen.

Die Busverbindungen werden lt. Fahrplan möglich sein, allerdings kann die **Bushaltestelle im Zentrum nicht bedient** werden. Bitte weichen Sie auf die nächstgelegenen Haltestellen aus.

Übersicht der Asphaltierungsmaßnahmen:



Zur Auffrischung:

Die Gestaltung der Begegnungszone geht nun in die finale Phase. Durch die einheitliche Optik von Straße und Platz soll unser Verkehrsmodell noch besser funktionieren.

Zur Auffrischung noch einmal die wesentlichen Faktoren einer Begegnungszone¹⁾:

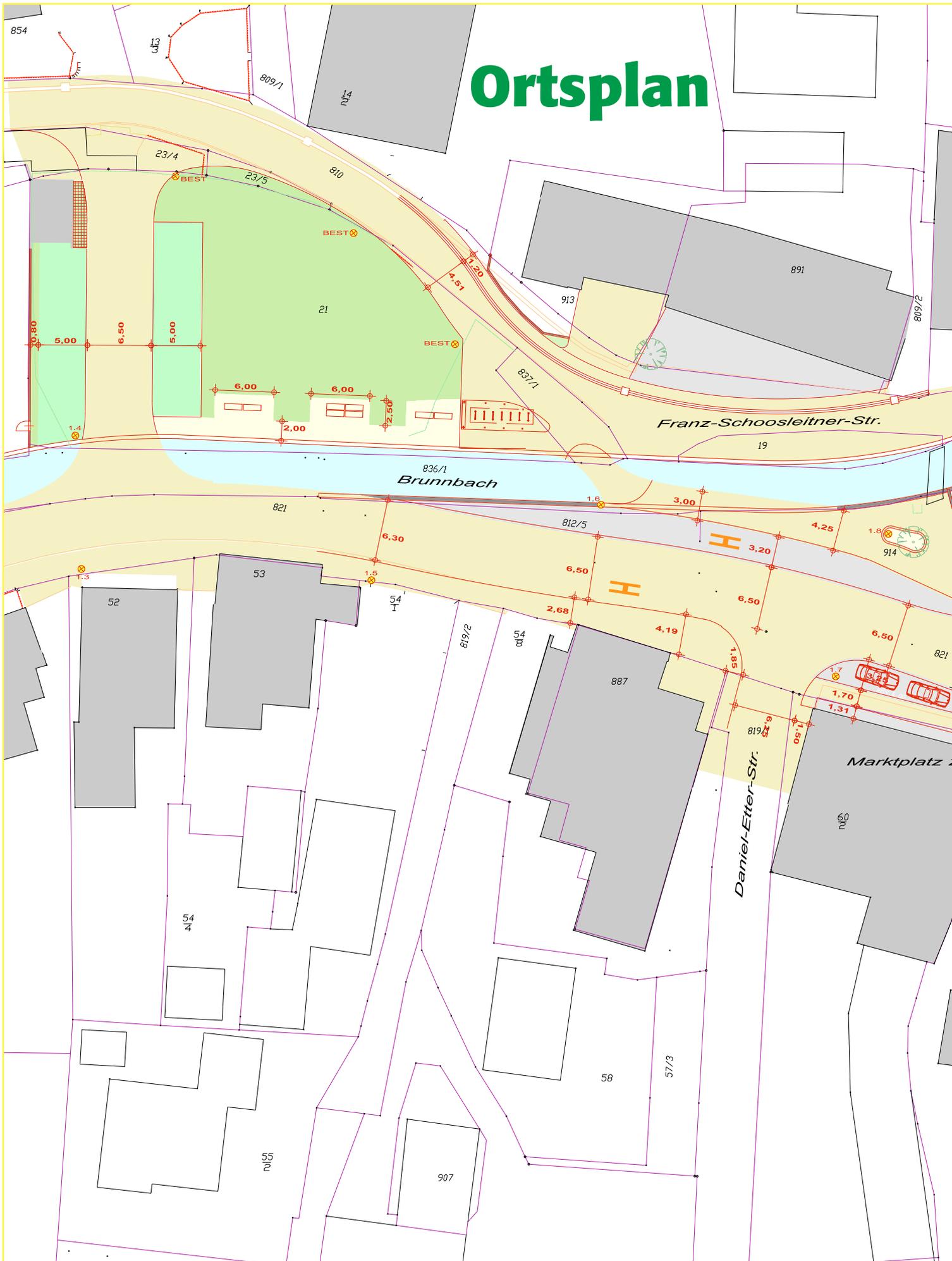
- Die Begegnungszone ist durch Hinweisschilder gekennzeichnet.
- Jeglicher Fahrzeugverkehr ist gestattet, ebenso das Rollschuhfahren.
- Fußgänger dürfen zur Fortbewegung die Fahrbahn benutzen, den Fahrzeugverkehr jedoch nicht mutwillig behindern.

- Fußgänger und Radfahrer dürfen weder gefährdet, noch behindert werden.
- Nebeneinanderfahren von Radfahrern ist gestattet.
- Höchstgeschwindigkeit für alle Fahrzeuge 20 km/h, Ausnahmen 30 km/h – bei uns in **Thalgau** gibt es aufgrund der Landesstraße eine erlaubte Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h.
- **Kfz dürfen nur an gekennzeichneten Stellen parken.**

- Die Begegnungszone ist keine Radfahranlage, zählt daher zum fließenden Verkehr und ist – im Gegensatz zu Wohnstraße – nicht gegenüber anderen Verkehrsflächen benachrangt, d. h. es gelten die allgemeinen Vorrangregeln.

¹⁾ Auszug aus der Straßenverkehrsordnung (StVO): § 76c StVO idF d. 25. Novelle.

Ortsplan



Wahlwiederholung des zweiten Wahlganges der Bundespräsidentenwahl 2016

Wie bereits bekannt findet am **Sonntag, dem 2. Oktober 2016** die Wahlwiederholung des Bundespräsidenten statt.

Wir geben eine Übersicht über die einzelnen Wahlsprengel mit den Wahllokalen, die besondere Wahlbehörde, die Wahlzeiten und Hinweise über die Ausstellung von Wahlkarten.

Wahlsprengel und Wahllokale:

Wahlsprengel 1	Wahlsprengel 2	Wahlsprengel 3
Am Bärental	Franz Schoosleitner-Straße	Irlachstraße
Binderweg	Frenkenbergweg	Irlachweg
Birkenweg	Fuschler Straße	Irsbergweg
Blatthubweg	Gimbergweg	Ischlerbahnstraße
Blumenweg	Griesweg	Karl Haas-Weg
Brandstattsiedlung	Hans Schmidinger-Straße	Karl Mazzucco-Weg
Brandstattstraße	Hausstattweg	Kesselstraße
Breitwies	Helsenhubstraße	Kienbergweg
Brunnbachweg	Henndorfer Straße	Kirchenweg
Buchschachstraße	Hinterleithenstraße	Kolomanstraße
Daniel Etter-Straße	Hirlweg	Kramerweg
Ellmauweg	Hochfeld	Leithenweg
Enzersbergdörfel	Holzingerstraße	Lindenweg
Enzersberger Straße	Holzleitenstraße	Maibergweg
Feichtlweg	Hubmühlweg	Malerweg
Ferd. Zuckerstätter-Straße	Hüttererweg	Mamoosweg
Fischbachweg	Industriestraße	Marktplatz
Forsthubfeld		Matthias Reiter-Straße
Forsthubweg		Mayrmühlweg

Wahlsprengel 4	Wahlsprengel 5	Wahlsprengel 6
Mondseer Straße	Salzburger Straße	Stilles Tal
Mühlenweg	Scheierlweg	Stölling
Neu-Anspacher Straße	Schmidingweg	Thalgauberger Straße
Nicolaus Gaertner-Weg	Schoberweg	Tiefentalweg
Oberdorfer Straße	Schörghubstraße	Unterdorfer Straße
Obervetterbach	Schwandtstraße	Unterdorfweg
Paul Eiterer-Weg	Schwertlweg	Untervetterbach
Pfarrhofallee	Seestraße	Vordereggstraße
Plainfelder Straße	Seeweg	Vorderleithenweg
Rauchenschwandt	Seidenfeld	Waidachstraße
Reitbauerweg	Sinnhubweg	Wartenfelerstraße
Riedlstraße	Sonnenweg	Waseneggstraße
Ruchtifeldsiedlung	Sonystraße	Wasenmoosstraße
Russenstraße	Sportplatzstraße	Wasenmoosweg
Sagerstraße		Weidenweg
		Wimmweg
		Zehenthofweg

Wahlberechtigt sind:

1. Alle Frauen und Männer, welche am **Stichtag 23. Februar 2016** in der Marktgemeinde Thalgau ihren ordentlichen Wohnsitz haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und spätestens am ersten Wahltag (24. April 2016) das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen und deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind.
2. Die Auslandsösterreicherinnen oder Auslandsösterreicher sind, spätestens am 24.04.2016 (erster Wahltag) das 16. Lebensjahr vollendet haben und in die Wählerverzeichnis einer Österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Die Wahllokale werden wie folgt eingerichtet:

Wahlsprenkel 1 und 2

Wahllokal:

Neue Mittelschule (Hauptschule)

Adresse:

Ferd. Zuckerstätter-Straße 22

Wahlsprenkel 3 und 4

Wahllokal:

Polytechnische Schule

Adresse:

Ferd. Zuckerstätter-Straße 24

Wahlsprenkel 5 und 6

Wahllokal:

Kindergarten II (neben Seniorenwohnhaus)

Adresse:

Ferd. Zuckerstätter-Straße 21

Wahlzeiten:

Wahlsprenkel 1 bis 6

von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Besondere Wahlbehörde

von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Besondere Wahlbehörde:

Um den infolge Krankheit oder aus sonstiger Ursache bettlägerigen Personen die Ausübung des Wahlrechtes zu ermöglichen, wurde von der Gemeindevahlbehörde wieder eine besondere Wahlbehörde eingerichtet, die diese Personen während der festgesetzten Wahlzeit besucht. Voraussetzung dafür ist der Besitz einer „Wahlkarte für Bettlägerige“. Die Anträge auf Ausstellung einer solchen Wahlkarte sind beim Marktgemeindegamtsamt während des Parteienverkehrs im Zimmer 13 zu stellen.

Wichtiger Hinweis betreffend Ausstellung von Wahlkarten:

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der Amtlichen Wahlinformation. Falls Sie über einen Internetzugang verfügen, besteht auch die Möglichkeit, die Antragstellung online über www.wahlkartenantrag.at durchzuführen.

Weiters ist noch zu beachten:

1. Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden.
2. Der letztmögliche Zeitpunkt für **schriftliche und Online Anträge** ist der **28. September 2016**, für persönlich in ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der **30. September 2016, 12.00 Uhr**.
3. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den **Postweg** bei den Bezirkswahlbehörden ist der **2. Oktober 2016**.

4. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 2. Oktober 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig.
5. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte.

Identitätsfeststellung:

Hinsichtlich der Identitätsfeststellung bei der Stimmabgabe bestimmt gemäß § 67 NRWO 1992, dass der Wähler seine Wohnadresse angibt und eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung vorlegt, aus der seine Identität einwandfrei ersichtlich ist. Als Urkunden oder amtliche Bescheinigungen zur Feststellung der Identität kommen insbesondere in Betracht: Reisepass, Personalausweis, Führerschein, und überhaupt alle amtlichen Lichtbildausweise.

Alle wahlberechtigten Personen erhalten von der Gemeinde eine Wählerverständigungskarte, die am Wahltag der Wahlbehörde unbedingt vorzuweisen ist, um eine raschere Abwicklung der Stimmabgabe zu ermöglichen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter in Ihrem Gemeindeamt (Meldeamt, Zimmer 13) jederzeit gerne zur Verfügung.

StudentCARD 2016/17: Das Ticket für ein abgefahrenes Semester

Semestertickets für Studierende ab 22. August online bestellbar

Ab 22. August und damit rechtzeitig zum Uni-Start kann das Semesterticket für die Öffis, die StudentCARD, wieder im Internet bestellt werden. Mit der StudentCARD bietet die Salzburger Verkehrsverbund GmbH den Studierenden eine mehr als 50 Prozent günstigere Alternative zu vergleichbaren Normalpreiskarten.

Der Onlineshop der Salzburger Verkehrsverbund GmbH wurde auf das neue Semester entsprechend vorbereitet: „Die Internet-Bestellplattform wurde neu und übersichtlich gestaltet und ist ab sofort online“, freut

sich Mag. (FH) Allegra Frommer, Geschäftsführerin der Salzburger Verkehrsverbund GmbH. Über 8000 Student-CARDS wurden im vergangenen Studienjahr verkauft. Der günstige Preis kann den Studierenden angeboten werden, da sowohl die Verkehrsunternehmen wie auch Bund und die Länder Salzburg und Oberösterreich mit Preisnachlass bzw. Förderungen das Angebot unterstützen. Das Semesterticket für die Stadt Salzburg kostet € 121,-. Wegen einer im Vorjahr eingeführten Zusatzförderung des Landes Salz-

burg für die Region beträgt der Maximalbetrag für die längste Distanz im Bundesland € 264,-.

Für alle Studenten unter 26

Das Ticket gilt für ordentliche Studierende von Salzburger Hochschulen, die am 10. September das 26. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und ist nicht übertragbar.

Weitere Infos unter:

www.salzburg-verkehr.at/studentcard



Stipendien der Hans Schmidinger-Stiftung

Aus der von Ehrenbürger und Bgm. a. D. Herrn Hans Schmidinger gegründeten Stiftung zur Förderung begabter Studenten und Studentinnen aus der Gemeinde werden im Dezember dieses Jahres wieder Stipendien ausgeschüttet.

Antragsberechtigt sind Studenten und Studentinnen, die in der Marktgemeinde Thalgau ihren ordentlichen Wohnsitz haben, österreichische Staatsbürger sind und **seit mindestens fünf Semestern in der gleichen Fachrichtung an einer Universität** oder einer vergleichbaren Hochschule oder Fachhochschule bzw. **seit mindestens vier Semestern an einer pädagogischen Hochschule** inskribiert sind. Die Stipendien können mittels formlosen Schreibens an die

Hans Schmidinger-Stiftung, per Adresse Marktgemeinde Thalgau, Wartenfellerstraße 2, beantragt werden. Die Anträge sollten Angaben zum bisherigen Studienverlauf bzw. den weiteren Studienabsichten sowie eine kurze Beschreibung, warum das Stipendium beantragt wird, beinhalten. Sofern Stipendien aus öffentlicher Hand bezogen werden, wird ersucht, dies ebenfalls anzuführen. Die Gewährung eines Stipendiums aus der Hans Schmidinger-Stiftung kann im Jahr 2016 nur für Erstanträge erfolgen.

Verspätet eingereichte Anträge können nicht berücksichtigt werden!

Maßgebend für die Erlangung einer Studienförderung ist **Bedürftigkeit** und ein **positiver**

Studienerfolg. Festgehalten wird, dass kein Rechtsanspruch auf ein Stipendium aus der Hans Schmidinger-Stiftung besteht.

Dem Ansuchen sind beizulegen:

- Aktuelle Inskriptionsbestätigung
- Kopien der Leistungsnachweise, wie sie im Studienverlauf üblich sind.

Abgabefrist:

Freitag, 28. Oktober 2016

Nähere Auskünfte am Gemeindeamt:

Christina Prizovsky,
Tel. 06235 / 74 71-11, Zimmer 4



Lehrlingsförderung der Gemeinde

Mit dem Ziel der Schaffung von Ausbildungsplätzen für jugendliche Gemeindeglieder hat die Gemeinde 1997 die Lehrlingsförderung für Thalgauer Betriebe eingeführt.

Die Förderung beträgt pro Lehrling für das erste als auch zweite Lehrjahr (nach positivem Abschluss) € 581,- pro

Lehrjahr, sofern der Lehrling in Thalgau seinen Hauptwohnsitz hat. Antragsformulare liegen am Gemeindeamt, Zimmer 7, auf oder können telefonisch in der Finanzverwaltung bei Herrn Herbert Scherrer, Tel. 06235 / 74 71 - 42, angefordert werden. Weiters besteht die Möglichkeit, unter www.thalgau.at (Bürger-

service/Formulare/Ansuchen um Lehrlingsförderung) ein Antragsformular auszufüllen und anschließend bei der Gemeinde abzugeben.

Für das **Lehrjahr 2016** wurde die **Einreichfrist auf 31. Oktober 2016 festgelegt!**



Für Ihre Sicherheit

Zivildienst-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivildienst-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung

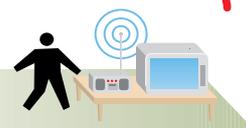


3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

am 1. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

am 1. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon am 1. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr

Land Salzburg: 0662 8042 5454

Zivildienstverband: 0662 83999 0

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

www.salzburg.gv.at/sicherheit

19 Jahre und kein bisschen leise



19 Jahre Festivalgeschichte in Thalgau – Freude bei GF Gerda Stelzinger (Raiba Thalgau), Bgm. Martin Greisberger, Initiator SBW-Leiter DDr. Bernhard Iglhauser und TVB-Obmann Johann Haslacher. © Neumayr

Große Namen sind in der Vergangenheit verschwunden, wie z. B. das legendäre „Sternzelt“ in Bad Reichenhall oder das phantastische „Frequency“ in der Nachbargemeinde Koppl. Geblieben ist jedoch seit 19 Jahren das kleine Festival „Wartenfelser Goldbrünnlein Nacht“ oder „Nacht des Goggolore“ in Thalgau. Legenden aus England wie „The Strawbs“ oder Newcomer aus Amerika wie „Sons of Bill“ sorgten mit vielen anderen Bands für ausverkaufte Konzerte und machten Thalgau zu einem Geheimtipp der internationalen Musikszene. Auch ein Jahr vor dem großen 20jährigen Jubiläum 2017 bietet das heurige Programm laute und leise Hörerlebnisse vom Feinsten.

Erstmalig in der langen Festivalgeschichte tritt eine weibliche Singer/Songwriterin auf, die in der jüngsten Zeit eine steile Karriere gemacht hat. Kim Taylor aus Cincinnati (Ohio, USA) veröffentlichte nicht nur bemerkenswerte Alben, sondern hatte auch als Schauspielerin bei der Berlinale

2013 einen vielbeachteten Auftritt. Ihre Leidenschaft, Geschichten in ein Lied zu verpacken, das die Menschen genießen können, macht sie als Künstlerin einzigartig.



Einziges Österreich-Konzert in Thalgau „Water & Sand“ © SBW Thalgau

2015 nahm sie im Studio mit dem in Thalgau bereits bekannten und beliebten Sänger Todd Thibaud, Sean Staples und Thomas Juliano unter dem Bandnamen „Water & Sand“ ein Album auf, dass an Intensität und Gefühls-

stärke kaum zu überbieten ist. In nur einigen wenigen Europa-Auftritten erfolgt am Freitag, 21. Oktober 2016/VS-Aula/20:30 Uhr im einzigen Österreich-Konzert die Präsentation dieser CD. Ein Erlebnis, das man sich nicht entgehen lassen sollte!

In der chaotischen Welt einer Rockband bedeuten 6, 8 oder 10 Jahre eine respektable Lebensdauer.

Die Supergruppe „US Rails“ möchte jedoch mehr als nur ein kurzlebiger Eintrag in die Musik-Geschichtsbücher sein und legt gegenwärtig das 8. Album vor.

Ende 2015 hatte die Band die Arbeiten am neuen Albumproject „Ivy“ abgeschlossen.



Einziges Österreich-Konzert in Thalgau „US Rails“ © SBW Thalgau

Das neue Werk verfügt über einen einzigartig amerikanischen Sound, der mit sehr vielen Elementen aus Rock, Soul, Folk und Stimmungen der 70er Jahre „Southern California“ vermischt ist. Auf den Schienen einer steilen Karriere rast der „Rockmusikzug“ beim einzigen Österreich-Konzert anlässlich einer Europatour am Samstag, 5. November 2016/ VS-Aula/21:00 Uhr zum Abschluss der 25. Jubiläums Bildungswoche in Thalgau vorbei.

Karten sind im Vorverkauf beim TVB (Tel: 06235/7350) und Raiba Thalgau (Tel: 06235/7229) erhältlich.

Ein Meilenstein des Österreichischen Strafrechts

Am 9. Juli 1812 ist am „Tischlerfeld“ des „Herrenhubgutes“ der 45jährige Schreinermeister Joseph Sebastian Müller aus Thalgau vom Salzburger Scharfrichter Franz Joseph Wohlmuth mit dem Schwert hingerichtet worden.

Dies war die letzte Enthauptung nach dem habsburgischen Strafrecht von 1803.

Mit dem am 1. Oktober 1813 in Kraft getretenen „Allgemeinen Strafgesetzbuch für das Königreich Bayern“ von Paul Johann Anselm von Feuerbach wurde eine Wende in der Strafgesetzgebung eingeleitet.

Im Mittelpunkt des Staatsinteresses stand nicht nur die Aktualisierung und Reformierung des Rechtes, sondern viel mehr seine einheitliche Geltung für alle Landkreise Bayerns.

In einer, vor zahlreichem Publikum abgehaltenen würdevollen Feierstunde, ist die Enthüllung der Gedenktafel zum Anlass des Landesjubiläums „200 Jahre Salzburg bei Österreich“ im Rahmen der Feierlichkeiten „40 Jahre Marktgemeinde Thalgau“ und „25. Thalgauper Bildungswoche“ am 9. Juli 2016 vorgenommen worden. BH Mag. Reinhold Mayer wies in seiner Festrede auf die große historische Bedeutung dieses Ereignisses hin. Die dramaturgische Inszenierung der Urteilsverkündung wurde durch Herbert Sommerauer, Mitglied der Freilichtspiele Thalgau und Trommlern der TMK Thalgau durchgeführt. Die Marmortafel ist in dankenswerter Weise von der Seekirchner Steinmetzfirma Helmut und Traudi Moser gespendet worden.

Das Bildungswerk Thalgau bedankt sich bei der Besitzerfamilie Johann und Theresia Schroffner herzlich für die Bereitschaft, die Gedenktafel an der Hauskapelle anbringen zu dürfen.



Rechtshistorikerin Dr. Sonja Pallauf und Initiator SBW Leiter DDr. Bernhard Iglhauser. Foto: SBW Thalgau



„Herrenhubbauer“ Johann Schroffner, BH Mag. Reinhold Mayer, die Thalgauper Vizebgm. Antonia Götzendorfer und Mag. Karl Oberascher sowie VD Markus Reiter (Kulturausschuss) vor der Gedenktafel an der „Herrenhubkapelle“. Foto: SBW Thalgau



Der Gesandte des Gerichtes Herbert Sommerauer bei der Urteilsverkündung. Foto: Peter Hudak



Liebe Museumsbesucher!

Die Sonderausstellungen „1816 – 200 Jahre Salzburg bei Österreich“, „**Ein Jahr ohne Sommer**“, „**Und ewig singen die Wälder**“ – 80 Jahre Zusammenlegung der Gemeinde Thalgauberg und Thalgau, gestaltet von Bildungswerksleiter DDr. Bernhard Iglhauser sind bis 30. Oktober 2016 zu besichtigen.

Kulturelle Veranstaltungen:

Montag, 12.9.2016, 19:30 Uhr

Konzert der **Don Kosaken**

Sonntag, 2.10.2016,

13:00 bis 17:00 Uhr

Kunsthandwerkstag

Freitag, 30.9.2016, 20:00 Uhr

Konzert Hans Theesink, WAKUUM

Freitag, 7.10.2016

Lesung: Franz Seitlinger:

„Der Lungauer Bergbauernbua“

Freitag, 14.10.2016, 19:30 Uhr

„**Love Letters**“ Lesung mit Musik, Christine Schönherr und Kurt Schwaiger

Samstag, 12.11. /

Sonntag, 13.11.2016

Kunstaussstellung mit den Bildhauern Tobias und Manuel Gruber aus Hallein, Vernissage Samstag, 18:00 Uhr, Sonntag, 10:00 bis 17:00 Uhr

Sonntag, 4.12.2016 ab 11:00 Uhr

Adventzauber „Kunst und Kulinarik“

um 15:00 Uhr **Stubenmusik** mit dem Schwertl Dreigesang und Bernhard Grubinger

Nähere Infos über kulturelle Veranstaltungen und Vermietungen unter

www.diehundsmarktmuehle.at

Das Museum ist von 22.4. bis 30.10.2016 jeden Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet!



Benefizkonzert

Salzburger Bachchor am 16.10.2016 auf Einladung der Eine Welt Gruppe zu Gast in Thalgau!

**Sonntag, 16.10.2016,
17.00 Uhr**

Ort: Pfarrkirche Thalgau

Kartenreservierung und Vorverkauf bei den Mitgliedern der Eine Welt Gruppe sowie beim Tourismusverband Thalgau

Preise: Erw. € 17,- VVK /
€ 19,- AK /

Schüler u. Studenten: € 10,-

Thematisch steht dieser musikalische Nachmittag ganz im Zeichen des Friedens unter den Völkern.

Der Wunsch nach Frieden beschäftigte Komponisten zu allen Zeiten. Auch wir wissen heute: über Jahrzehnte hinweg in Frieden leben zu können ist



großartig, doch keineswegs selbstverständlich.

Alois Glaßner, künstlerischer Leiter des Salzburger Bachchors, schöpft aus dem musikalischen Friedenswerk der Jahrhunderte und formt aus

historischen wie aktuellen Werken ein Programm, das jene Sehnsucht nach Harmonie und Verständigung zum Klingen bringt, die jede und jeder von uns nachvollziehen und in den Alltag mitnehmen kann.

Vorankündigung

Bücherflohmarkt

5. - 6. November 2016

Turnhalle Neue Mittelschule Thalgau

Jedes Buch hilft!



Solidarität kennt keine Grenzen!

Buchspenden nehmen wir jederzeit gerne entgegen.
Tel. 0664 4295102

Nähere Infos zur Veranstaltung unter:

www.ewgt.at



WAKUUM
Kultur erleben in Thalgau.

Blues und Kabarett

Wenn am **30. September** in der Hundsmarktmühle Altmeister **Hans Theesink** antritt, dann schlagen die Herzen nicht nur der Blues-Fans höher. Seine Konzerte bürgen immer wieder für eine dichte Atmosphäre und einen treibenden Rhythmus.



Das **Affronttheater** geht mit ihrem Programm „Jenseits der Scherzgrenze“ am Freitag, den **28. Oktober** der Frage nach Grenzen auf kabarettistische Weise nach. Ein humorvoller Abend am Puls der Zeit.

Für beide Veranstaltungen gibt es die Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro.

Das Konzert mit Faltenradio kann leider nicht stattfinden.

Karl Oberascher, Obmann WAKUUM

Leseförderungsprojekt – Lesesommer

Um die Kinder auch in den Ferien zum Lesen zu motivieren, hat die Bibliothek auch heuer wieder ihre Ferienleseaktion durchgeführt. Über 150 Kinder von 1 – 15 Jahren haben mitgemacht und die Vorgabe, 3x in den Ferien ein Buch auszuleihen, erfüllt. Am Freitag, 9. September 2016, um 16 Uhr verlosen wir viele tolle Preise an die fleißigen Leserinnen und Leser.

An dieser Stelle wollen wir uns bei der Thalgauer Wirtschaft und der Gemeinde für die Unterstützung herzlich bedanken, denn sie machen es durch Sach- und Geldspenden möglich, den Kindern attraktive Preise anbieten zu können.

Ferien-Bilderbuchkino für Bilderbuchfans

Jeden Freitag um 9.30 Uhr fand in den Ferien unser Bilderbuchkino statt. Dabei handelt es sich um Literaturvermittlung der ganz besonderen Art und immer durften wir mehr als 30 Kinder dazu willkommen heißen. Auch die Sommergruppe des Kindergartens nahm dieses Angebot der Bibliothek gerne an.



Österreich liest – Treffpunkt Bibliothek im Oktober

Ankündigung der Bibliotheksveranstaltungen in der „Österreich liest-Woche“

Dienstag, 4. Oktober um 19.00 Uhr in der Bibliothek – Buchpräsentation und Lesung mit Kristina Sommerauer. Die Thalgauer Autorin stellt ihr Sachbuch „Ein guter Kapitän zeigt sich im Sturm“ vor. Dabei geht es um ... spannende Erfahrungsberichte über die Dynamik von Krisen

- ... Instrumente für einen guten Umgang mit eigenen Herausforderungen
- ... die Bedeutung eigener Bedürfnisse für Belastbarkeit

**Freitag, 7. Oktober ab 10.00 Uhr – Tag der offenen Tür mit Bücherflohmarkt
Kinderprogramm um 15.00 Uhr in der VS-Aula – Figurentheater mit Josefine Merkatz**

Wir freuen uns schon auf viele Besucher/-innen!

Anneliese Ziegler & Bibliotheksteam

musikum



LISA ELLECOSTA, geboren in Brixen (Italien); Bachelor- und Masterstudium für „Elementare Musik- und Tanzpädagogik“ an der Universität Mozarteum Salzburg - mit den Schwerpunkten „Stimme“ und „Musik und Tanz in sozialer Arbeit und inklusiver Pädagogik“.

Meine musik- und tanzpädagogischen Erfahrungen sammelte ich in unterschiedlichen Eltern-Kind-Gruppen, in Gruppen für Musikalische Früherziehung (MFE) und Musikalische Grundausbildung (MGA), in der Arbeit mit beeinträchtigten Menschen, mit Jugendlichen und mit betagten Menschen.

Ab Herbst 2016 übernehme ich im Musikum Hof folgende Unterrichtsfächer: MFE, MGA und GMU (Ganzheitliches Musizieren) mit Schwerpunkt Stimme.

Standorte: Hof, Thalgau,
(Montag Nachmittag)
Fuschl, St. Gilgen
(Dienstag Nachmittag)

Musikalische Früherziehung 4-6 Jahre

In der MFE werden die musikalische Neugier und die Bewegungsfreude der Kinder spielerisch geweckt und gefördert. Mit allen Sinnen werden wichtige musikalische Erfahrungen gemacht und erste Grundlagen des Musizierens erlernt. Der Unterricht beinhaltet ein abwechslungsreiches Angebot an kindgerechter Lieder und Tänze. Rhythmische Sprechstücke und Bewegungsspiele finden auch ihren Platz. Zudem lernt ihr verschiedene Instrumente kennen und auch darauf zu spielen.

Musikalische Grundausbildung 6-8 Jahre

In der MGA werden die Inhalte der MFE vertieft: Euch erwartet ein abwechslungsreicher Unterricht in den Bereichen Singen und Sprechen, Bewegung und Tanz, aktiv Musikhören, elementares Instrumentalspiel und näheres Kennenlernen verschiedener Blas-, Streich-, Zupf- und Tasteninstrumente. In der MGA

liegt ein weiterer Schwerpunkt in der elementaren Notenlehre und Improvisation. Dieser Unterricht ist unter anderem eine ideale Vorbereitung für einen späteren Instrumentalunterricht.

Ganzheitliches Musizieren mit Schwerpunkt Singen ab 6 Jahren

Die Kinder lernen hier die eigene Stimme als erstes und wichtigstes Instrument wahrzunehmen. Anhand angeleiteter Atem-, Sing- und Stimmübungen, werden die eigenen gesanglichen und sprachlichen Fähigkeiten entdeckt, weiterentwickelt und gepflegt.

Wir werden alte und neue Kinderlieder einlernen und diese sowohl mit dem eigenen Körper (Bodypercussion) als auch mit einfachem Instrumentalspiel (z.B. Trommel/ Xylophon) begleiten. Einfache Kreistänze und angeleitete Bewegungsaufgaben erhalten die kindliche Bewegungsfreude. Der Unterricht wird somit zu einem ganzkörperlichen Erlebnis.

Anmeldeformular:

www.musikum.at
und im Kindergarten



**Spaß
für die ganze Familie!**

**Ob Action,
Fun oder Strategie...**

Die neuesten Spiele können ausprobiert werden.

Große Kindertombola, Kinderschminken und Hüpfburg

Freitag, 30. September
ab 14.00 Uhr

beim Gemeindezentrum Thalgau,
Wartenfellerstraße 2, 5303 Thalgau

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Das Team der Spielothek KASI freut sich auf euch!

spielothekasi@gmail.com
www.eki-thalgau.at



Erste Hilfe macht Schule – freiwillige Zusatzausbildung an der NMS

36 Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen haben sich auch heuer wieder entschlossen, den 16-stündigen Erste-Hilfe-Grundkurs in ihrer Freizeit zu absolvieren. Als Lehrbeauftragte des Jugendrotkreuzes und Kursleiterin freue ich mich sehr über das Engagement unserer Jugendlichen und wünsche ihnen viel Mut und Zivilcourage als Ersthelfer.

Dipl.- Päd. Heidi Hutter



Charlys Tante war ein toller Publikumserfolg!

**Fast jede Vorstellung war
ausverkauft!**

Und dafür ein Riesendankeschön an Sie, liebes Publikum. Es hat ebenso Riesenspaß gemacht, heuer für Sie zu spielen. Wir waren ziemlich „beflügelt“. Der Gemeinschaftssinn und der Zusammenhalt im Team sowie die lustigen Stunden in der Probe- und Spielzeit machten uns auch heuer wieder klar, dass es einfach gut tut, dabei zu sein. Die meisten der Mitwirkenden werden schon ihren Urlaub hinter sich haben. Den haben sich wirklich alle verdient!! Jetzt freuen wir uns schon auf den gemeinsamen Theaterausflug Anfang Oktober, der uns heuer nach Linz führt. Da wird dann ordentlich gefeiert und sicher auch schon die eine oder andere Idee für die nächste Sommersaison geboren!! Bis zur nächsten Theatersaison verabschiedet sich

Ihr
Theater Thalgau



Mehr Fotos und Infos finden Sie auf
www.theaterthalgau.at

Straßentheater

Am 15.8.2016 gastierte das beliebte Straßentheater erstmalig in Thalgau. „Bezahlt wird nicht“ hieß die Komödie von Dario Fo, die gleichermaßen Thalgauer, als auch viele auswärtige Gäste begeisterte. An die 500 Zuseher amüsierten sich köstlich über die Gags der Schauspieler, die die freie Marktwirtschaft gehörig auf die Schaufel nahmen und mit viel Wortwitz und köstlichen Dialogen für ausgezeichnete Stimmung sorgten. Um das leibliche Wohl der Gäste kümmerte sich die Freiwillige Feuerwehr Thalgau.

Tourismusverband Thalgau





Am 11.06.2016 fand die Fahrzeugübergabe vom Verein Auszeit mit Bgm. Martin Greisberger an Vinko Najdek statt. Mit Hilfe aller Thalgaauer, den Firmen und vielen anderen Sponsoren konnten wir dieses Projekt in nur acht Monaten realisieren. Vielen Dank an euch alle!



Vom 17.-24. September nimmt zum ersten Mal ein eigenständiges Projekt mit Kindern aus den Thalgaauer Schulen an der Friedensflotte teil. Das PROJEKT WEITBLICK soll ab heuer dann jedes Jahr stattfinden.

www.projekt-weitblick.jimdo.com

Thalgau hebt wieder ab!

Schon zur Tradition geworden sind die LSV-Flugtage in Thalgau.

Von 15. bis 18. September 2016 findet wieder das luftige Treiben (Flugwetter vorausgesetzt) statt. (Ersatztermine die Wochenenden danach). Die Piloten des Luftsportverbandes Salzburg landen und starten wieder auf einer Wiese in Unterdorf (Wofalbauer). Geflogen wird mit leisen 2-sitzigen Motorseglern und 2 Oldtimern.

Für die Piloten ist das ein perfektes Training auf einer kurzen Wiese, um Notlandesituationen zu üben. Die Thalgaauer Piloten Günter Brandner und Josef Grubinger freuen sich auf zahlreiche Flugsportbegeisterte, jeder kann hier zum Selbstkostenpreis mitfliegen und schöne Rundflüge erleben. Der Thalgaauer Sozialverein „AUSZEIT“ sorgt für Speis und Getränk.

Ziel wieder erreicht

Zum 2. Mal in Folge konnte sich der Thalgaauer Alex Greisberger den „Finisher Pokal“ beim als härtestes Radrennen Europas geltenden RACE AROUND AUSTRIA sichern. Diesmal schaffte Greisberger die



2.200 Kilometer unter der angepeilten Rennzeit von 5 Tagen und das trotz einer eingerissenen Achillessehne auf den letzten 300 Kilometern. Mit gesamt nur 4 Stunden Schlaf wurden die gesamt 30.000 Höhenmeter (was zum Vergleich ca. einem Anstieg von 53 mal Vetterbach – Kolomannskirche entspricht) bewältigt. Langzeitziel bleibt das legendäre RACE ACROSS AMERICA.

Gymnastik

Wir haben unsere Gymnastikeinheiten mit den qualifizierten Trainerinnen Ruth Pölzleitner und Andrea Greinz-Einberger wieder gestartet. Für alle die Spaß und Freude an der Bewegung haben, bieten wir ein effizientes und abwechslungsreiches Programm jeden Dienstag von 20.00 Uhr – 21.30 Uhr im Turnsaal der NMS ganzjährig zu einem günstigen Preis. Ziel ist unseren Körper durch schwungvolles Aufwärmen zu mobilisieren, kräftigen, dehnen und fit und gesund zu erhalten. Für weitere Infos stehe ich gerne zur Verfügung (0676 / 86861379).

Sattler Margareta, Union Sektion Gymnastik



Action Adventure Camp 2016

Bereits zum dritten Mal fand heuer das Action Adventure Camp vom Alpenverein Thalgau statt.

Während den drei Tagen und zwei Nächten im Zeltlager waren insgesamt 32 ehrenamtliche Betreuer/-innen im Einsatz – großteils tagüber, aber manche auch nachts. Insgesamt 94 Teilnehmer/-innen im Alter von 6 bis 14 Jahren nahmen an den neun verschiedenen Aktivitäten teil.

Auch heuer meinte es der Wettergott recht gut mit uns. Am Montag und Dienstag konnten fast alle Aktivitäten wie geplant durchgeführt werden. Die jüngeren Kids durften ihre kreativen Ideen am ersten Tag bei der Waldpädagogik einsetzen. Anschließend hatten sie die ehrenvolle Aufgabe, die Fische für das Abendessen zu angeln. Die älteren Kids waren wieder mit voller Begeisterung beim Schlauchreiten im heuer sehr rasanten Fluss. Im Anschluss gab es eine spannende

Schatzsuche, auf der es einen Geschicklichkeitsparkour zu überwinden galt. Bereits am späten Nachmittag vergnügten sich Groß und Klein beim Rutschen auf unserer Aqua-Splash-Plane im Garten. Ein besonderes Highlight war das Abendprogramm mit Lagerfeuer, Steckerlfisch und Steckerlbrot grillen.

Am zweiten Tag hieß es für die Älteren ab in den Waldhochseilpark nach Altenmarkt im Pongau. Unsere jüngeren Teilnehmer durften sich währenddessen in der Abarena – dem Allwetter Freizeitpark in Abersee – austoben. Eine Besonderheit war heuer unser Riesenwuzzler-Turnier. Die insgesamt sechs Mannschaften wurden von den vielen Fans und Zuschauern lauthals angefeuert. Die paar Regentropfen zwischendurch konnten die Laune der Fußballer/-innen und der Zuschauer/-innen keineswegs trüben.

Aufgrund des schlechten Wetters bekamen wir am Mittwoch spontan eine Sonderführung im Salzbergwerk Hallein mit der kleinen, schlaun Grubenente Sally. Abschließend wurde noch gemeinsam das Zeltlager abgebaut und die Kids konnten ihre Talente bei diversen Geschicklichkeitsspielen nochmal unter Beweis stellen. Viel zu schnell ist das Action Adventure Camp vergangen.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal sehr herzlich bei allen Helfern/-innen bedanken, die an diesen drei Tagen, aber auch in der Vorbereitung so tatkräftig mitgewirkt haben!

Beim Alpenverein ist immer was los – bei uns wird JUGEND großgeschrieben. Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen mit euch beim Action Adventure Camp 2017!



Street-Soccer Turnier

Am Samstag, den 13. August, veranstalteten einige Jugendliche fürs Jugendzentrum, und unterstützt durch die Gemeinde, ein Street-Soccer Turnier. Das Engagement in den letzten Wochen bei der Planung und Organisation des Events war einfach super und so war es auch nicht verwunderlich, dass von Anfang an alles, von der Musik bis zur Bewirtung der Zuschauer, reibungslos ablief. Diese Glanzleistung übertrafen die Jugendlichen dann nur noch bei den Spielen selbst. Bei fast 30 Grad kämpften die fünf Mannschaften fast fünf Stunden lang um die Preise, die von der Gemeinde, Calouba,

Leimüller und Raika gesponsert wurden. Bis zum Schluss blieb es spannend und man konnte bei jedem Spiel mehrere weltklasse Spielzüge staunend beobachten. Nach der Siegerehrung halfen noch alle gemeinsam beim Aufräu-

men und beendeten den Tag mit einer Pizza. Alles in Allem war es ein toller und erfolgreicher Tag mit euch. Infos zu den nächsten Projekten bekommt Ihr im JuZ.

Gerit und Thomas





Schauturnen

Stimmungsvoller kann die Sommerzeit nicht eingeläutet werden. Unter dem Motto „ ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK“ verfolgten am Freitag, den 10.6.2016, über 300 Zuschauer das traditionelle Schauturnen des USV-Kinderturnen.

Als erstes wurde ein Flashmob von allen Mitgliedern der Sektion Kinderturnen in der Abflughalle am Salzburger Airport nachgestellt. Mit dem Flugzeug flogen danach die einzelnen Gruppen in die verschiedensten europäischen Städte (Barcelona-Dublin-Paris-Rom-Stockholm). Auch Kairo und Rio de Janeiro wurden besucht. Das Flugzeug landet aber NIEMALS IN NEW YORK.

Der 2. Teil vom Schauturnen war wieder ein Gemeinschaftsauftritt von allen Gruppen. Hier wurde der methodische Aufbau vom Bodenturnen darge-

stellt. Angefangen von unseren Kleinsten mit den Vorübungen (hüpfen,rollen, ...).

Die Volksschulkinder zeigten bereits Rolle Rückwärts-Räder-Radwenden und die ersten Überschläge. Den krönenden Abschluss machten unsere Ältesten mit Turnkombinationen von Überschlag-Radwenden-Flick-Rückwärtssalto.

Zum Abschluss bekam noch jedes Turnkind einen Weltkugel-Wasserball, damit sie sich die Städte, die sie besuchten, nochmal genauer ansehen konnten.

Die Bilder zu dieser gelungenen Veranstaltung findet ihr auf der Homepage

www.kinderturnenthalgau.jimdo.com

Wechsel in der Sektionsleitung

Mit dem heurigen Schauturnen

beendete Gudrun Gschwandtner ihre langjährige, ehrenamtliche Tätigkeit als Vorturnerin sowie Sektionsleitung.

Sie führte ihre Tätigkeit immer mit großer Freude aus und vor allem mit dem Herz bei den Kindern. Gudrun ist und war eine große Stütze für unsere Sektion. Ihr Engagement ging weit über das erforderliche Maß hinaus und nur durch sie stehen wir heute als Sektion Kinderturnen mit so vielen Turngruppen, Vorturnerinnen und Kindern in der Turnhalle. Unvergessen bleiben nach 11 Jahren die vielen schönen Momente in denen gemeinsam gelacht wurde, die gemeinsam gelösten Herausforderungen und zahlreiche unbeschreibliche „turn-moments“.

Mit Herbst 2016 wird Julia Enzesberger die Sektion USV-Kinderturnen übernehmen.



Thalgauer Sportschützen starten in die neue Saison!

Der Sportschützenverein Thalgaugau startet ab 30. September mit dem traditionellen Eröffnungsschießen in die neue Saison.

Ab 18:00 Uhr treffen sich die Schützen am Schießstand im Untergeschoss der neuen Volksschule und laden dazu auch alle interessierten Thalgauerinnen und Thalgauer recht herzlich ein. Heuer wird es eine eigene Hobbywertung in „stehend aufgelegt“ geben. Geschossen wird dabei

mit vereinseigenen Luftdruckgewehren, eine spezielle Ausrüstung ist nicht erforderlich. Die Siegerehrung für diesen Wettkampftag findet direkt im Anschluss im Schützenheim statt.

Ab 07. Oktober finden jeden Freitag ab 18:00 Uhr unsere Vereinsabende statt. Die Einzelergebnisse aus diesen Abenden werden in einer Vereinsmeisterschaft zusammengefasst und am Ende der Schießsaison die Vereinsmei-

sterin bzw. der Vereinsmeister gekürt.

Wir laden alle Thalgauerinnen und Thalgauer ein, sich unseren Sport an diesen Tagen aus nächster Nähe anzusehen, Besucher sind jederzeit herzlich willkommen!

Weitere Informationen erhalten Sie beim Oberschützenmeister Johann Schoosleitner unter 0664 / 784 66 28.

Exkursion zu SonnenMoor

Der KAC Thalgau lud Mitte April zu einer Firmenbesichtigung bei der Firma SonnenMoor in Anthering. Dort angekommen wurden wir bereits freundlich empfangen und bekamen sterile Kleidung und Schuhschoner ausgehändigt. Bei einem Rundgang erfuhren wir viel über die Firmengeschichte, Moorgewinnung und die sehr familiär wirkende Produktion. Noch



ganz betört von den Kräuter-Düften, wurden wir von der haus-eigenen Heilkräuterspezialistin Maria Lebesmühlbacher zu einer sehr detaillierten Produktpräsentation inklusive Verkostung gebeten. Zum Abschluss wurde noch fleißig „geshoppt“ und beim Verlassen bekam jeder ein Produkt-Sackerl inklusive Informationen zum Nachhause nehmen. Begeistert fuhren wir mit mehr oder weniger SonnenMoor- und Kräuterprodukten nach Hause.

Im 2. Anlauf gelang die Wanderung zum Johannishögl

Doris Fink begleitete uns im Juli bei bestem Wanderwetter auf dem Panoramarundweg zum Högl bei Piding. Wir starteten von Grünau aus nach Hammerau und erwanderten den Högl angenehm im Schatten des mächtigen Waldes. Am letzten Stück des Weges konnten wir bereits das Kircherl erblicken. Die Aussicht dort oben ist wunderbar und weitläufig: man sieht bei Wetterglück über das Salzburger



Becken bis hin zum Gaisberg, auf das Tennengebirge, den Untersberg, das Reichenhaller Becken, das Lattengebirge, den Watzmann, die Reiteralm sowie den Hochstaufen. Nach einer kurzen Kirchen-Besichtigung und einem Innehalten wurde Rast gemacht, ehe wir uns wieder auf den Rückweg machten. Bei der Kneippanlage konnten wir uns abschließend erfrischen und mit Doris noch eine geführte Atemübung machen. Danach wurde beim Grünauerwirt eingekehrt und noch gut gespeist. Wir freuen uns auf die nächste Wanderung!

*Gerti Höller,
 Kneipp Aktiv Club Thalgau*



Bericht UFV Raiffeisen Thalgau

Die neue Saison hat bereits wieder begonnen und nach drei Runden nimmt die I. Mannschaft den ersten Platz ein und die Reservemannschaft liegt punktegleich mit dem Führenden auf Platz zwei.

Der Saisonstart ist somit gelungen und das Trainerteam um Alfred Leitner hofft auf eine gute Herbstsaison und es wäre toll am Ende dann ganz vorne zu stehen. Doch die Gegner werden es unserer Mannschaft nicht einfach machen und versuchen die Spielmacher auszuschalten. Das hatte man zuletzt beim Spiel gegen den HSV Wals gesehen, wo Torjäger Franz Mrkonjic abgeklopft wurde. Mit den Neuzugängen sind wir sehr zufrieden und alle haben

sich schon gut im Team integriert. Aber trotzdem muss man erwähnen, dass der Kader großteils aus Thalgauer Spielern besteht und jetzt das Trainerteam eben mehr Möglichkeiten hat, falls Spieler verletzungsbedingt ausfallen sollten.

Der Fußballnachwuchs startet mit Ende August wieder in die Saison und es ist erfreulich, dass wieder mindestens zwei gut aus-



gebildete Trainer je Mannschaft von den U7 bis zu den U16 zur Verfügung stehen.

Das ist auch der Grundstock, um erfolgreich in die Zukunft blicken zu können.

Die erfolgreiche Kooperation bei der U16 Mannschaft mit dem USV Koppl wird auch heuer wieder fortgesetzt.

Die Mannschaften des UFV Thalgau würden sich natürlich freuen, wieder viele Zuschauer auf den Rängen begrüßen zu dürfen.

Weitere News gibt es auf unserer Homepage unter www.ufv-thalgau.at oder vor jedem Heimspiel im Sportblatt ANPFIFF.

Josef Strumegger

Hausbesuche Schober Perchten Pass

5. und 6. Dezember 2016

Natürlich freut sich der Heilige Nikolaus auch heuer wieder darauf, bei Ihnen zu Hause vorbeizukommen, um nach dem Rechten zu sehen!

Wenn nötig, natürlich mit seinen Krampussen im Gepäck...

Anmeldungen ab dem 1.11.2016 zwischen 17.00 Uhr und 21.00 Uhr bei Adamcsak Stephan unter der Nummer 0664 / 8281867.



3. Heimlauf der Wartenfelser-Teufln

Hoch über dem Fuschlsee gelegen, direkt am Fuße des Schober's und der Ruine Wartenfels, ist das Forsthaus Wartenfels der ideale Ausgangspunkt für unseren schaurigen 3. Heimlauf.

Heuer dürfen wir die Tarux-Teifen und die Henndorfer Wallerseeteifen begrüßen. Unsere dritte Gastgruppe und somit unsere Geheimwaffe, bleibt noch unbekannt.

Seid also gespannt auf viele neue Perchten und Krampusse.

Wir freuen uns auf euch! Bringt viel gute Laune, Hunger und Durst mit, da für euer leibliches Wohl bestens durch unseren Spitzenwirt Daniel Mild gesorgt wird.

Wir wünschen noch einen schönen und erholsamen Sommer und begrüßen euch sehr gerne am 20.11.2016 ab 17:00 Uhr auf dem Ansitz Wartenfels.

Eure

Wartenfelser-Teufln Thalgau



Hausbesuche Burana Pass



Auch heuer zieht die Burana Pass wieder am 5. und 6. Dezember 2016 mit dem heiligen Nikolaus und seinen Krampussen von Haus zu Haus.

Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause!

Anmeldungen täglich ab 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 0664 / 9185020.



10-jähriges Jubiläum

Die „Burana Pass“ wurde im Jahr 2006 von einigen Thalgauern gegründet, um den Brauchtum des Krampustreibens weiterleben zu lassen.

Da wir heuer unser 10-jähriges Bestehen feiern, veranstalten wir am Samstag 3.12.2016, ab 20.00 Uhr eine Party mit spektakulärer Krampusshow in der Stockhalle Thalgau.

Mehr möchten wir auch gar nicht verraten – lasst euch überraschen!

Wir freuen uns auf eine gutbesuchte und aufregende Krampusfeier mit euch!

Burana Pass

Advent unterm Christbaum

Am Samstag,

10. Dezember 2016 ab 16.00 Uhr

beim Feuerwehrhaus UNTERDORF

Nikolausbesuch,
Bläser der Musikkapelle,
weihnachtliche Musik,
Glühwein,
Glühmost, Apfeltee,
Kekse, Maroni,
Ofenkartoffel, Würstel

Die *FF-LZ-Unterdorf* freut sich auf Ihren Besuch und der damit verbundenen Unterstützung!

www.ffu.at



Stellenangebote

Reinigungskraft zum ehestmöglichen Eintritt

Die Position:

- es erwartet Sie ein junges Team, familiäre Atmosphäre
- flexible Arbeitszeiten
- Ganztagesstelle, 5 Tage – 30 Stunden-Woche

Ihr Profil:

- sehr gute Deutschkenntnisse
- Gewissenhaftigkeit, Genauigkeit, Flexibilität

Info: Shows & Artists GmbH, Eventlocation

Ansitz Wartenfels, Frau Brandl, 06235 / 63 64-56
oder info@wartenfels.at

Technischer Mitarbeiter Service und Support (m/w)

Innendienst

Ihre Aufgaben und Tätigkeiten:

- First Level Support
- Disposition der Servicetechniker
- Technische Auskünfte für Techniker und Servicepartner
- Erteilung von Auskünften über Produkte und Dienstleistungen
- ausgeprägte Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeiten
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Bearbeitung von Reklamationen
- Dateneingabe und Pflege im Kundenverwaltungssystem

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung auf Maturaniveau und/oder abgeschlossene Lehre

- technische/r Ausbildung / Schulabschluss von Vorteil
- sehr hohe Kunden- und Serviceorientierung
- ausgezeichnete Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Spaß am Telefonieren und Freude im Kundenkontakt
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- offene und organisierte Persönlichkeit
- hohe Lernbereitschaft, Belastbarkeit und Eigeninitiative
- SAP-Kennntnis von Vorteil

Kundendiensttechniker (m/w)

Tiroler Unterland oder Pongau

Ihre Aufgaben und Tätigkeiten:

- Wartung und Reparatur der Spülsysteme
- Inbetriebnahme von neuen Anlagen und Geräten
- aktive Lösungshilfe bei technischen Anliegen
- Beratung von Kunden in den Bereichen
- Unterstützung unseres Fachhandelsnetzwerkes

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung im Elektrobereich (Mechatronik, Elektrotechnik o.ä.)
- gute Umgangsformen und sicheres Auftreten
- Spaß am selbstständigen Arbeiten
- Einsatzbereitschaft, gutes Auftreten, einwandfreier Leumund, Führerschein Klasse B, Teamfähigkeit und nach der Einschulungsphase
- flexibles, selbständiges Arbeiten

Info: WINTERHALTER GASTRONOM

Herr Robert Lanner, Sonystraße 3, 5303 Thalgau
Tel. 0664 / 96 70 221 oder online bewerben unter www.winterhalter.at/karriere



Auch heuer gibt es beim Thalgauer Bauernmarkt wieder einiges zu sehen:

- frisch zubereitete Schmankerl der Thalgauer Bäuerinnen
- für die musikalische Unterhaltung sorgt die Reitbauern Musik
- Auftanz mit der Landjugend Thalgau
- Tanzeinlagen mit der „D'Wartenfelser Kindergruppe“
- Besuch des Oldtimerclub Mondsee
- Bierkrugstemmen bei der Landjugend Thalgau
- Spitzen klöppeln und Schafwolle spinnen
- Kutschenfahren
- Kinderprogramm ...
- Dekoratives: Heukränze, Zirbenrosen, Keramikugeln uvm.



Immobilienmarkt

Zu vermieten:

3-Zimmerwohnung, 78 m²
Marktplatz 4, 3.Stock mit Lift, neu renoviert, Wohnzimmer, Küche, 2 Schlafzimmer, Bad, WC, Abstellraum, Balkon und Loggia, Heizung-Fernwärme
Miete € 600,- und Betriebskosten € 270,-
Info: Alois Brandstätter, Tel. 0699 / 11 79 70 17

2-Zimmerwohnung, 52 m²
Irlachstraße, teilmöbliert, nur Nichtraucher, Kellerabteil 10 m², 1 Autoabstellplatz, Gartenbenützung
Miete+Betriebskosten € 550,-
Info: Dana Stirnemann, Tel. +41 917941204, +41 793541955
E-Mail: danacat@bluewin.ch

Wohnung, 55 m², 1. Stock
Thalgau/Ort mit einem Parkplatz
Schlafzi., Wohnzi., möbl. Küche mit Essecke, großes Bad, separates WC, Balkon, Kellerabteil
Preis inkl. BK € 650,-
Info: poppies@live.at, Tel. 0664 / 750 12 739

Wohnung, 85 m², im 1. Stock
Schoberweg 6/4, Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Wohnküche, Bad, WC, Balkon, großer Kellerabteil,

Waschküche, Fernwärme, 2 Parkplätze
ab 1.Dezember 2016 beziehbar
Miete: € 600,- + BK ca. € 160,-
Info: Tel. 0650 / 921 02 04

Abstellräume ca. 25 bzw. 30 m², im 1. bzw. 2. OG in Altbau
Franz Schoosleitner-Straße 19, günstig zu vermieten
Info: Tel. 0650 / 551 99 97

Büro- oder Praxisraum, 36,50 m², Ortszentrum, Ferd. Zuckerstätter-Straße 9
Parkplätze vorhanden
Info: Tel. 06235 / 74 04 oder 0699 / 10 11 52 82

Zu verkaufen:

2-Zimmer-Erdgeschoßwohnung, 56,93 m²
mit Terrasse und Garten, Hans Schmidinger-Straße
Erstbezug Herbst 2016
Info: Siedlungsgenossenschaft „Die Salzburg“, Herr Salic
Tel. 0662 / 43 12 21-14, office@die-salzburg.at

Leistbares Wohnen in Thalgau / Bauabschnitt 3
Sonnige **3- und 4-Zimmer-Wohnungen**, Südbalkon/Terrasse, Biomasse-Fußboden-

heizung, Carport + 1 Stellplatz, erhöhte Wohnbauförderung, HWB 24, Bezug Dezember 2016

Außergewöhnliche **3-Zimmer-Dachgeschoßwohnung** in Thalgau, 101 m² Nfl., Süd- + Ostterrasse/Balkon, Carport + 1 Stellplatz, Sauna/Infrarotkabine, Vollholzküche + Zirbenholzböden, HWB 39

Baugrundstück in leichter Hanglage in Thalgau, 1.370 m². Ideal für großzügige Einfamilienhausvilla oder 2 Doppelhäuser, aufgeschlossen, ortsübliche Bebauung, toller Ausblick, Naturlage

Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl
Tel. 0664 / 52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern. Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Gemeindeamt Thalgau, Maria Fenninger, Telefon 06235 / 74 71-22.



Kleintierzuchtverein S5 Thalgau

Vorankündigung

Einladung zur Jubiläums-Vereinsausstellung mit Gastausstellern anlässlich 50 Jahre KTZV S 5 Thalgau

am 12./13. November 2016, geöffnet am Sa von 8.00 bis 17.00 Uhr, Sonntag von 8.00 bis 16.00 Uhr
in 5303 Thalgau, Stockhalle (westlicher Ortseingang), Eröffnung Sa 14.00 Uhr

Es werden Kaninchen, Tauben, Hühner, Enten und Vögel zu sehen sein.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein!

Die Mitglieder des Kleintierzuchtvereins S 5 Thalgau freuen sich auf Ihren Besuch!

September

Freitag, 9. September

Verlosung Ferienleseaktion
16.00 Uhr, Bibliothek
Bibliothek Thalgau

Sonntag, 11. September

Moosgaudi mit TMK Thalgau
11.00 Uhr, Einkehr Wasenmoos
Thalgauberger Buam

Montag, 12. September

Don Kosaken Chor
19.30 Uhr, Hundsmarktmühle
*Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“*

Mittwoch, 14. September

Vortrag Westalpen und Salzburger
Kletterberge
20.00 Uhr, GH Betenmacher
Alpenverein Thalgau

Freitag, 16. September

1. Öffnungstag der Spielothek
KASI nach den Ferien
15.00 – 17.00 Uhr, Gemeinde
www.eki-thalgau.at
EKI Thalgau

Freitag, 16. und Samstag, 17. September

Kinderkleidermarkt, Fr: ab 17.00 Uhr,
Sa: ab 9.00 Uhr, Turnhalle NMS
Kinderfreunde Thalgau

Sonntag, 18. September

Bauernmarkt
9.00 Uhr, Stockhalle
Bauernschaft Thalgau

7-Seen-Rundwanderung
9.00 Uhr, Anmeldung bei Eva:
0664 / 63 33 080
Kneipp Aktiv-Club

Freitag, 30. September

Spielothek KASI Fest
14.00 Uhr, Gemeinde
www.eki-thalgau.at
EKI Thalgau

Discoparty
20.00 Uhr, Stockhalle
Tiafatoia

Blues-Konzert Hans Theesink
20.00 Uhr, Hundsmarktmühle
WAKUUM

Oktober

Samstag, 1. Oktober

Jugend-Aktiv-Tag
Infos: www.alpenverein-thalgau.at
Anmeldung: Jennifer Höhfürtnner

0676 / 95 78 599
Alpenverein Thalgau

Workshop: Natürliche Antibiotika
9.00 bis 13.00 Uhr, ZIS
Anmeldung bis 26.9. bei Kathleen
Schwarzer: 0677 / 614 278 81
Kneipp Aktiv-Club

Kemt's eina in d'Stubm
20.00 Uhr, Stockhalle
Tiafatoia

Sonntag, 2. Oktober

Kunsthandwerkstag
Hundsmarktmühle
13.00 bis 17.00 Uhr,
*Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“*

Dienstag, 4. Oktober

Buchpräsentation und Lesung mit
Kristina Sommerauer
19.00 Uhr, Bibliothek
Bibliothek Thalgau

Mittwoch, 5. Oktober

Genusswanderung zum Hintersee
bei Ramsau
12.30 Uhr, Anmeldung bei Doris:
0699 / 13 33 22 70
Kneipp Aktiv-Club

Elternwerkstatt: Kinder-Tuina –
Rasche Hilfe für ihr Kind
19.30 Uhr, Pfarrzentrum
www.eki-thalgau.at
EKI Thalgau

Freitag, 7. Oktober

Tag der offenen Tür mit
Bücherflohmarkt,
ab 10 Uhr, Bibliothek
Kinderprogramm um 15 Uhr, VS Aula
Bibliothek Thalgau

Vital & Fit – Kochen mit Superfoods
18.00 Uhr, Küche ZIS
Anmeldung bis 3.10. bei
Katja Sedlinger: 0650 / 850 64 21
Kneipp Aktiv-Club

Sonntag, 9. Oktober

3. Thalgauer Achenlauf
10.00 Uhr, Zentrum Thalgau
Sport Union Nordic

Mittwoch, 12. Oktober

Vortragsabend: Island
20.00 Uhr, GH Betenmacher
Alpenverein Thalgau

Freitag, 14. Oktober

Lesung mit Musik „Love Letters“,
19.30 Uhr, Hundsmarktmühle
*Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“*

Samstag, 15. Oktober

Familienwanderung um die
Hackel Hütte
Anmeldung: Werner Schintlmeister
0676 / 82 46 82 43
Alpenverein Thalgau

Wanderung von Vigaun zum
Georgenberg Kircherl
9.00 Uhr, Anmeldung bei Eva:
0664 / 63 33 080
Kneipp Aktiv-Club

Schützenball
20.00 Uhr, Landgasthof Santner
Historische Schützenkompanie

Sonntag, 16. Oktober

Benefizkonzert Salzburger Bachchor
17 Uhr, Pfarrkirche Thalgau
Eine Welt Gruppe

Mittwoch, 19. Oktober

Wanderung zum Birnbachloch
Für Gruppe 55+, Anmeldung:
Sepp Büchsner 06235 / 64 81
Alpenverein Thalgau

Freitag, 21. Oktober

Schnupperklettern für Jugend und
Erwachsene, Anmeldung: Johannes
Doleschal 0660 / 55 90 223
Alpenverein Thalgau

Vortrag: Atlaslogie
19.30 bis 21.00 Uhr, ZIS
Kneipp Aktiv-Club

Ab Freitag, 21. Oktober, 4., 11. und 18. November

Volkstanzkurs
20.00 Uhr, Landgasthof Santner
Tiafatoia

Freitag, 28. Oktober

Kabarett Affronttheater –
„Jenseits der Scherzgrenze“
20.00 Uhr, VS Aula
WAKUUM

November

Winter 2016/2017

„Langlaufen macht Spaß“
Training für Anfänger
immer Samstags nach Schneelage,
10.30 bis 11.30 Uhr,
Übungsgelände Forsthaus
Infos: Ruth 06235 / 7263 oder
Erika 06235 / 6711
Kneipp Aktiv-Club

Mittwoch, 2. November

Wanderung rund um den Bürglstein
12.30 Uhr, Anmeldung bei Toni:
0664 / 99 12 933
Kneipp Aktiv-Club

Veranstaltungen 2016

Samstag, 5. November

Nacht des Goggolore:
US RAILS/Danny & the Bad
Rats, 19.30 Uhr, VS Aula
Salzburger Bildungswerk
Thalgau

Samstag, 5. und Sonntag, 6. November

Bücherflohmarkt
Sa: 15.00 bis 22.00 Uhr,
So: 9.30 bis 15.00 Uhr,
Turnhalle NMS
Eine Welt Gruppe

Familienherbstwanderung
Anmeldung: Thomas Schruck-
mayr 0664 / 144 99 88
Alpenverein Thalgau

Mittwoch, 9. November

Ideenwerkstatt Vollwertküche:
„Gäste vollwertig bewirten“
19.00 Uhr, Erika Winkler
(Joglbauer), Anmeldung bei
Erika: 0664 / 15 31 004
Kneipp Aktiv-Club

Vortrag
Berliner Höhenweg
20.00 Uhr, GH Betenmacher
Alpenverein Thalgau

Samstag, 12. November

Jugend-Aktiv-Tag, Infos:
www.alpenverein-thalgau.at
Anmeldung: Christiane Ebner
0664 / 48 24 126
Alpenverein Thalgau

Schuhplattlerball
20.00 Uhr, Landgasthof
Santner
Trachtenverein
D'Wartenfelser

Samstag, 12. und Sonntag 13. November

Kleintierausstellung
Sa: 8.00 bis 16.00 Uhr,
So: 8.00 bis 15.00 Uhr,
Stockhalle
Kleintierzuchtverein

Kunstaussstellung
Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“

Mittwoch, 16. November

Wandern im Kobernaußerwald
Für Gruppe 55+
Anmeldung: Sepp Büchsner
06235 / 64 81
Alpenverein Thalgau

Freitag, 18. November

Schnupperklettern für Jugend
und Erwachsene
Anmeldung: Johannes
Doleschal 0660 / 55 90 223
Alpenverein Thalgau

Samstag, 19. November

Herbstkonzert
20.00 Uhr, Turnhalle NMS
TMK Thalgau

Samstag, 19. und Sonntag 20. November

Adventausstellung
Sa: 13.00 bis 17.00 Uhr,
So: 10.00 bis 17.00 Uhr,
Hundsmarktmühle
Thalgauer Wirtschaft

Sonntag 20. November

3. Heimlauf
17 Uhr, Ansitz Wartenfels
Wartenfelser-Teufln

Montag, 21. November

Adventkranz binden
17.00 Uhr, ZIS
Kinderbasteltisch mit Kathleen
Schwarzer, 17.00 bis 18.30 Uhr,
ZIS
Kneipp Aktiv-Club

Freitag, 25. November

Räuchern im Jahreslauf
19.00 Uhr, Hundsmarktmühle
Anmeldung bis 14.11. bei Her-
ta: 0664 / 94 39 756
Kneipp Aktiv-Club

Samstag, 26. und Sonntag 27. November

Adventmarkt
Sa: 16.00 bis 22.00 Uhr,
So: 11.00 bis 19.00 Uhr,
Pfarrzentrum
Tourismusverband

Dezember

Samstag, 3. Dezember
10-jähriges Jubiläum mit

Krampus-Show
20.00 Uhr, Stockhalle
Burana Pass

Sonntag, 4. Dezember

Adventzauber „Kunst und
Kulinarik“
11.00 Uhr, Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“

Mittwoch, 7. Dezember

Perchtenlauf
19.00 Uhr, Marktplatz
Danach Aftershowparty,
Stockhalle
Schober Perchten Pass

Freitag, 9. Dezember

Schnupperklettern für Jugend
und Erwachsene
Anmeldung: Johannes
Doleschal 0660 / 55 90 223
Alpenverein Thalgau

Samstag, 10. Dezember

Advent unter'm Christbaum
16.00 Uhr, Feuerwehrhaus
Unterdorf
FF Thalgau – LZ Unterdorf

Sonntag, 11. Dezember

Adventsingen
19.00 Uhr, Pfarrkirche
Sängerbund Thalgau

Dienstag, 13. Dezember

Vollmond-Abendschitour
Anmeldung und Infos bei
Martin Aichriedler:
0680 / 23 17 116
Alpenverein Thalgau

Mittwoch, 14. Dezember

Adventwanderung mit
Laternen, 19.30 Uhr,
Treffpunkt 18.30 Uhr
Parkplatz Zentrum
Kneipp Aktiv-Club

Mittwoch, 21. Dezember

Wintersonnenwende
16.00 Uhr, Stockhalle
Tiafatoia

Weitere Veranstaltungen
finden Sie auf
www.thalgau.at



Partnergemeinde
Neu-Anspach

Marktgemeinde Thalgau

Wartenfelserstraße 2
5303 Thalgau
Tel. (06235) 74 71-0
Fax: DW 15
E-Mail:
gemeinde@thalgau.at
www.thalgau.at

Bürgerservicezeiten:

Mo, Di u. Do: 7.30–12.00 Uhr,
Mi u. Fr: 7.30–13.00 Uhr,
Di zusätzlich: 17.00–19.00 Uhr
telefonisch darüber hinaus:
Mo, Di u. Do: 14.00–16.00 Uhr

Die nächste Gemeinde-Info erscheint im Dezember 2016

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-Neueröffnungen usw. Wenn
Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, dann bitte kurz und bündig, d.h.

maximal eine halbe A4-Seite – gerne mit Fotos - per E-Mail an: gemeinde@thalgau.at

Redaktionsschluss ist Freitag, 18. November 2016

Wir bitten um Verständnis, dass Artikel, die nach diesem Datum eingehen, erst für die
darauffolgende Ausgabe berücksichtigt werden können.

